

Opasraportti

HuTK - Ruotsin kieli - Svenska språket (2020 - 2021)

Yliopiston opinto-opas lukuvuodelle 2020-2021 on julkaistu osoitteessa <https://opas.peppi oulu.fi>.

Pepin opinto-oppaasta löytyy koulutusten, opetussuunnitelmien ja opintojaksojen kuvaukset ja niiden toteutusten ajat ja paikat. Opintojaksoille ilmoittaudutaan edelleen oodissa.

Mikäli sinulla on kysyttävää oppaalla olevista tiedoista, ota yhteyttä kyseisen koulutusalan koulutuksen lähipalveluihin <https://www oulu.fi/opiskelijalle/koulutuksen-lahipalvelut>.

Ruotsin kieli – Svenska språket

Postadress: Ruotsin kieli/Svenska språket, PB 1000, FI-90014 Uleåborgs universitet

www: <http://www oulu.fi/svenska/>

Personalens e-postadresser har alltid formen: förnamn.efternamn(at)oulu.fi

Studierätt

Svenska språket är ett av humanistiska fakultetens huvudämnen i utbildningsprogrammet Språk och litteratur. Rätt att studera svenska språket som huvudämne har den som godkänts i inträdesprovet. Närmare upplysningar om ansökningstiden i Opintopolku.fi. För att kunna inleda biämnestudier i svenska språket ska de studerande ha studierätt som erhålls genom ett godkänt nivåprov, som kan avläggas i samband med inträdesprovet. De studerande vid humanistiska fakulteten som studerar i utbildningsprogrammet Språk och litteratur och som har vitsordet laudatur eller eximia cum laude approbatur i svenska språket i studentbetyget kan få biämnestudierätt automatiskt.

Studievägledning

Studievägledning i ämnet ges av personalen. I början av första terminen får varje nyantagen huvudämnesstuderande i svenska språket dessutom en tutorstuderande, dvs. en studerande i svenska språket som hjälper de nyantagna att komma till rätta i den nya miljön och överhuvud hjälper med det praktiska. Tutorgrupperna består av en tutor och ca 10 nyttillkomna studerande. Tutorverksamheten ger de nya studerandena chansen att lära känna varandra och ger dessutom en naturlig introduktion till studentlivet i allmänhet. De nya studerandena får också var sin tutorlärare. Tutorerna tar hand om frågor eller problem som rör studierna eller studiesituationen i vid mening, val av ämnen, yrkesplaner, studieteknik osv. Tutorlärarna arbetar med de studerande under hela studietiden.

Översikt över ämnet

Studier i svenska språket innebär i huvudsak studier i svenska språket och svensk kultur. Svenska språket som huvudämne omfattar obligatoriska språk- och kommunikationsstudier, 25 poäng (p.) grundstudier, 45 p. ämnesstudier och 60 p. fördjupade studier. Till de fördjupade studierna hör en avhandling pro gradu på 30 p. Svenska språket som biämne omfattar 25 p. grundstudier, 35 p. ämnesstudier och 60 p. fördjupade studier. Kandidatavhandling i ämnesstudierna och avhandling pro gradu i de fördjupade studierna är inte obligatoriska för biämnestuderande.

Forskningen i nordisk filologi/svenska språket gäller i huvudsak språkinläring, två- och flerspråkighet, textforskning, organisationskommunikation, arbetslivsforskning, översättningsvetenskap, (historisk) språksociologi, kontaktlingvistik och olika typer av kontrastiva studier. En tyngdpunkt är också forskningen av äldre svenska i Finland.

Forskarutbildning i svenska språket är inriktad främst på doktorsexamen, men det finns även möjlighet att avlägga en licentiatexamen. Antagning av studerande till forskarutbildning i nordisk filologi/svenska språket görs av University of Oulu Graduate School (UniOGS).

Biämne inom svenska språket

Läroämnet svenska språket ansvarar för biämneshelheten: Översättning (25 p.)

Den som har studierätt i svenska språket kan inkludera biämnet Översättning (25 p.) i sin kandidat- eller magisterexamen. Biämnets syfte är att ge den studerande grundläggande kunskaper i översättning genom teori och praktik. Utbildningen vänder sig främst till dem som tänker sig översättning som framtida yrke eller bisyssla. Översättning och översättningar är en förutsättning för allt kulturutbyte och en viktig form av kommunikation i företag och organisationer. Biämnet översättning ger den studerande ökade färdigheter att arbeta med flerspråkig kommunikation i arbetslivet. Målet är att den studerande får en överblick över översättningsvetenskap som forskningsgren samt praktisk förståelse av översättares och tolkars arbete i samhället. I studierna ingår olika slags analys- och övningsuppgifter. Alla som har studierätt i svenska språket får avlägga kurser i biämnet. Den studerande kan välja att genomföra alla studierna i biämnet eller ta en eller flera enskilda kurser. Om den studerande tar alla kurserna, så syns dessa som en egen studiehelhet (ett eget biämne) i betyget för kandidat-/magisterexamen. Om den studerande endast tar enskilda kurser, så kan dessa räknas med i de valfria ämnesstudierna i svenska språket.

Studieinriktningar inom svenska språket

Studieinriktningarna inom svenska språket är huvudsakligen ämneslärarutbildning eller internationell företagskommunikation.

Den som vill bli lärare kan genom lämplighetstest söka sig till lärarens pedagogiska studier och bli ämneslärare. De studerande som inte gör pedagogiska studier kan välja Internationell företagskommunikation som studieinriktning.

Blivande yrken

Studerande i svenska språket blir lärare eller språkexperter inom den privata eller den offentliga sektorn. Olika biämneskombinationer förbereder de studerande för olika slags arbetsuppgifter. Den som vill bli lärare kan genom lämplighetstest söka sig till lärarens pedagogiska studier och bli ämneslärare. Den som vill skapa en karriär i företagslivet kan studera ekonomi vid sidan av svenska språket och välja sådana kurser i det egna huvudämnet som har med internationell företagskommunikation att göra. Den som önskar bli översättare kan exempelvis välja finska och översättning som biämnen.

Praktiska anvisningar

Undervisningsformerna varierar beroende på kursen. Vanliga undervisningsformer är föreläsningar, övningar och seminarier. Studierna kräver aktivt deltagande. I början av varje kurs ger läraren information om den aktuella kursen. Valfria kurser anordnas i mån av resurser.

I ämnet används ett flertal olika tentamensformer: skriftliga tentamina, referat, uppsatser, kursdagböcker, läskurser, grupp tentamina m.fl. Mer information om dessa ges i början av varje kurs. Ett provtillfälle anordnas vanligtvis i anslutning till undervisningen. För studerande som inte godkänts eller som vill höja sitt vitsord anordnas ytterligare två provtillfällen. Därtill kan kurser avläggas som läskurser eller genom skriftliga uppsatser eller referat. En läskurs motsvarande en poäng ska omfatta litteratur på ca 100 sidor. Litteratur till läskurserna väljs alltid enligt lärarens anvisningar. Listor över kurslitteratur finns på ämnets hemsidor.

693642S Språkpraktik (3–5 p.) är obligatorisk för de huvudämnesstuderande och för de biämnesstuderande som avlägger fördjupade studier. Den räknas in i språk- och kommunikationsstudierna och kan placeras antingen i kandidat- eller magisterexamen.

Svenska språket har utbyte med olika universitet inom ramen för Nordiska ministerrådets program Nordliks och EU:s program Erasmus. Nordliks inbegriper alla universitet i de nordiska länderna med institutioner för nordiska språk och nordisk litteratur. I praktiken innebär detta att ämnet varje läsår kan erbjuda de studerande plats vid olika universitet i Norden utan att de behöver betala terminsavgifter. Utbytesstudierna tillgodoräknas helt i examen. Före utresan görs en preliminär studieplan. Där kontrolleras att de planerade kurserna ligger i linje med vad ämnet kan tillgodoräkna. Utlandsstudierna behöver inte motsvara kurser i ämnet utan lämpliga kurser väljs enligt de studerandes intressen. Kurserna måste emellertid överensstämma med de krav som ämnet ställer beträffande nivå och omfattning.

Viktiga informationskanaler är följande:

- hemsidorna (<http://www oulu.fi/svenska/>), (<http://www oulu.fi/hutk/>), <https://www oulu.fi/opiskelijalle/node/59291#6450>
- e-postlistor (nordistit@lists oulu.fi, verpaidapa@lists oulu.fi)
- WebOodi, Tuudo
- Ruotsin kieli/Svenska språket, Oulun yliopisto i Facebook: <https://www.facebook.com/ruotsinkieliOY>

Du kan bland annat hitta information om

- allt aktuellt i ämnet (schema- eller lokaländringar, inställda lektioner m.fl.)
- undervisning (scheman, kurser i grannspråk)
- tentamina
- nivåprov (biämnesprov)
- utbytesprogrammen Nordliks och Erasmus
- nordiska språkkurser
- studieärenden från fakulteten.

Målen för studiehelheterna

Efter grundstudierna känner de studerande till vilka delområden som hör till nordistiken. De har grundläggande kunskaper och färdigheter i svenska språket och svensk kultur. De känner också till huvudlinjerna i de nordiska språkens och svenskans språkhistoriska utveckling.

Efter ämnesstudierna kan de studerande producera både vetenskapliga och vardagliga texter på svenska. De kan genomföra en smärre vetenskaplig undersökning samt kritiskt granska och diskutera olika vetenskapliga frågor inom nordistiken. De har bekantat sig med språket och kulturen i grannländerna.

Efter de fördjupade studierna har de studerande fått en vetenskaplig grundutbildning samt kunskaper och färdigheter i svenska språket så att de kan fungera som språkexperter i mångprofessionella arbetsgemenskaper på ett kompetent och yrkesetiskt sätt. De har nått professionell kompetens inom nordistiken och har en förmåga att snabbt och effektivt tillägna sig nya kunskaper och färdigheter enligt principer för vetenskapligt tänkande. De kan kommunicera på ett övertygande sätt både muntligt och skriftligt.

Studierna ger de studerande färdigheter att synliggöra och utvärdera olika aspekter av sin professionella kompetens, som till exempel språkförmåga, projekthantering, samarbetsförmåga och digitala färdigheter.

Kurser

Grundstudier, 25 p.

693663Y HOPS – henkilökohtainen opintosuunnitelma 1, 0 p. (endast för huvudämnesstuderande)

693688P Språkfärdighet 1, 5 p.

693689P Grammatik 1, 5 p.

693690P Kultur och samhälle, 5 p.

693691P Svensk fonetik med uttal, 5 p.

693728P Språkfärdighet 2, 5 p.

Ämnesstudier, 45 p.

693666Y HOPS – henkilökohtainen opintosuunnitelma 2, 0 p. (endast för huvudämnesstuderande)

Obligatoriska kurser (30 p., biämne 20 p.):

693606A Kandidatavhandling, 10 p. (endast för huvudämnesstuderande)

693621A Mognadsprov (kandidatexamen), 0 p. (endast för huvudämnesstuderande)

693693A Grammatik 2, 5 p.

693694A Översättning, 5 p.

693695A Skönlitteratur, 5 p.

693730A Svensk språk- och samhällshistoria, 5 p.

Valfria kurser (15 p.)

693697A Sociolingvistik, 5 p.

693701A Grannspråk, 5 p.

693724A Språkberikad undervisning, 5 p.

693702A Språkpedagogisk workshop, 5 p.

693719A Språktillägnande och flerspråkighet, 5 p.

693703A Praktisk affärskommunikation, 5 p.

693729A Namnforskning, 5 p.

693704A Valfria ämnesstudier, 2–20 p.

Fördjupade studier, 60 p.

693669Y HOPS – henkilökohtainen opintosuunnitelma 3, 0 p. (endast för huvudämnesstuderande)

Obligatoriska kurser (40–45 p., biämne 40 p.):

693725S Pro gradu-avhandling, 30 p. (endast för huvudämnesstuderande)

693648S Mognadsprov (magisterexamen), 0 p. (endast för huvudämnesstuderande)

693731S Biämnesavhandling, 30 p. (endast för biämnesstuderande)

693624S Språkfärdighet med retorik, 5 p.

693705S Språkvård, 5 p.

693706S Praktik, 5 p.

Valfria kurser (15–20 p., biämne 20 p.):

693707S Organisationskultur och -kommunikation, 5 p.

693709S Dialektologi, 5 p.

693711S Semantik, 5 p.

693712S Skönlitteratur, 5 p.

693713S Andraspråksinläring, 5 p.

693714S Sociolingvistik, 5 p.

693715S Språkhistoria, 5 p.

693727S Språk- och kulturförmedling, 5 p.

693726S Metoder inom textforskning, 5 p.

693641S Valfri fördjupning, 2–20 p.

693642S Språkpraktik, 3–5 p. (räknas in i språk- och kommunikationsstudier eller övriga studier)

Biämnet översättning, 25 p.

693644P Introduktion till översättningsvetenskap, 5 p.

693645P Projektarbete, 5 p.

693646P Specialområden, 5 p.

693647P Språk och kultur, 5 p.

693716P Audiovisuell översättning, 5 p.

Tutkintorakenteisiin kuulumattomat opintokokonaisuudet ja -jaksot

693731S: Biämnesavhandling, 30 op

693706S: Praktik, 5 op

A116902: Ruotsin kieli, aineopinnot, 35 - 45 op

Pakolliset aineopinnot, 20 op

- 693693A: Grammatik II, 5 op
- 693694A: Översättning, 5 op
- 693695A: Skönlitteratur, 5 op
- 693730A: Svensk språk- och samhällshistoria, 5 op

Aineopintojen valinnaiskurssit. Valitse 15 op.

- 693697A: Sociolingvistik, 5 op
- 693701A: Grannspråk, 5 op
- 693703A: Praktisk affärskommunikation, 5 op
- 693729A: Namnforskning, 5 op
- 693644P: Introduktion till översättningsvetenskap, 5 op
- 693645P: Projektarbete, 5 - 10 op
- 693646P: Specialområden, 5 - 10 op
- 693647P: Språk och kultur, 5 op
- 693716P: Audiovisuell översättning, 5 op
- 693724A: Språkberikad undervisning, 5 op
- 693702A: Språkpedagogisk workshop, 5 op
- 693719A: Språktillägnande och flerspråkighet, 5 op
- 693704A: Valfria ämnesstudier, 2 - 20 op

Pakolliset kurssi pääaineopiskelijoille, 10 op

- 693606A: Kandidatavhandling, 10 op
- 693621A: Mognadsprov (kandidatexamen), 0 op
- 693666Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 2 (ruotsin kieli), 0 op

A116901: Ruotsin kieli, perusopinnot, 25 op

Pakolliset perusopinnot, 25 op

- 693688P: Språkfärdighet I, 5 op
- 693689P: Grammatik I, 5 op
- 693690P: Kultur och samhälle, 5 op
- 693691P: Svensk fonetik med uttal, 5 op
- 693728P: Språkfärdighet II, 5 op

A116903: Ruotsin kieli, syventävät opinnot, 60 - 80 op

Pakolliset syventävät opinnot

- 693725S: Pro gradu-avhandling, 30 op
- 693648S: Mognadsprov (magisterexamen), 0 op
- 693624S: Språkfärdighet med retorik, 5 op
- 693705S: Språkvård, 5 op
- 693669Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 3 (ruotsin kieli), 0 op

Syventävien opintojen valinnaiskurssit

- 693707S: Organisationskultur och -kommunikation, 5 op
- 693709S: Dialektologi, 5 op
- 693711S: Semantik, 5 op
- 693712S: Skönlitteratur, 5 op
- 693713S: Andraspråksinläring, 5 op
- 693714S: Sociolingvistik, 5 op
- 693715S: Språkhistoria, 5 op
- 693726S: Metoder inom textforskning, 5 op
- 693727S: Språk- och kulturförmedling, 5 op
- 693641S: Valfri fördjupning, 2 - 20 op

693642S: Språkpraktik, 3 - 5 op

Opintojaksojen kuvaukset

Tutkintorakenteisiin kuulumattomien opintokokonaisuuksien ja -jaksojen kuvaukset

693731S: Biämnesavhandling, 30 op

Voimassaolo: 01.08.2020 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Lopputyö

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

30 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan självständigt och på ett metodiskt korrekt sätt lösa ett språkvetenskapligt relevant problem. De kan utarbeta en skriftlig avhandling på korrekt språk och visa färdighet i vetenskapligt tänkande, metodkunnande, problemmedvetenhet samt fördjupad kunskap i det valda temat.

Sisältö:

Handledning och seminarier där de studerande lär sig att diskutera vetenskapliga problem och skriva en vetenskaplig avhandling.

Toteutustavat:

Handledning och seminarier, självständigt arbete

Esitietovaatimukset:

Grund- och ämnesstudierna

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Självständigt skriven avhandling

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Paula Rossi

Työelämäyhteistyö:

-

693706S: Praktik, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Työharjoittelu

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

Efter praktiken kan de studerande arbeta självständigt i olika typer av arbetsuppgifter inom ämnet.

Sisältö:

Arbetsuppgifter enligt överenskommelse

Toteutustavat:

Arbeten av skilda slag

Kohderyhmä:

För de huvudämnesstuderande som inte deltar i lärarutbildningen

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Arbetsuppgifter

Arviointiasteikko:

Godkänd

Vastuuhenkilö:

Lektor

Työelämäyhteistyö:

Ja, i allra högsta grad

A116902: Ruotsin kieli, aineopinnot, 35 - 45 op

Voimassaolo: 01.08.2017 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Kokonaisuus

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Pakolliset aineopinnot, 20 op

693693A: Grammatik II, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

2:a–3:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan tillämpa och diskutera grammatiska regler och begrepp på olika sorters övningsmaterial.

Sisältö:

Fördjupning i valda delar av grammatiken. Tyngdpunkten ligger på de grammatiska konstruktioner som brukar vålla svårigheter.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Övningar, inlämningsuppgifter, grupp- och självständigt arbete

Esitietovaatimukset:

693689P Grammatik 1

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen, inlämningsuppgifter

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Kirsi Lepistö

Työelämäyhteistyö:

-

693694A: Översättning, 5 op**Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

2:a året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan översätta texter från olika ämnesområden mellan språkparet finska-svenska. De kan ändamålsenligt utnyttja språkliga hjälpmedel och samarbeta i grupp. De kan kritiskt analysera och diskutera översättningar och är medvetna om sina utvecklingsutmaningar i sina blivande arbetsuppgifter som översättare.

Sisältö:

Översättningsövningar med huvudvikt i texter från finska till svenska.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Hemöversättningar som utförs individuellt och i grupp.

Esitietovaatimukset:

693688P Språkfärdighet 1 och 693728P Språkfärdighet 2

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Fortlöpande examination och/eller översättningsprov

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Riitta Kosunen

Työelämäyhteistyö:

-

693695A: Skönlitteratur, 5 op**Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

2:a året

Osaamistavoitteet:

De studerande känner till huvudlinjerna i svensk litteraturhistoria med dess representativa författare. De kan analytiskt diskutera skönlitterära texter både muntligt och skriftligt.

Sisältö:

Genomgång av svensk litteraturhistoria, diskussion av skönlitterära verk.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar med övningar

Oppimateriaali:

Enligt lärares anvisningar.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgift

Arviointiasteikko:

0#5

Vastuuhenkilö:

Riitta Kosunen

Työelämäyhteistyö:

-

693730A: Svensk språk- och samhällshistoria, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2020 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

2:a året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan de nordiska språkens, i synnerhet svenskans, historiska bakgrund samt de politiska, samhälleliga och sociala faktorer som varit av betydelse för svenskans utveckling. De kan även redogöra för de nordiska språkens släktskapsförhållanden.

Sisältö:

Genomgång av språkutveckling från urnordisk till nysvensk tid. Språkutvecklingen betraktas i ett samhälls- och kulturhistoriskt perspektiv.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar

Oppimateriaali:

Kontakta alltid den ansvariga läraren innan du sätter igång!

- Barödal, Jóhanna, Jörgensen, Nils, Larsen, Gorm & Martinussen Bente, 1997: Nordiska. Våra språk förr och nu. Lund:

Studentlitteratur. s. 1–125.

- Edlund, Lars-Erik & Hene, Birgitta, 1992: Lånord i svenskan. Om språkförändringar i tid och rum. Stockholm:

Norstedts. s. 1–120 (kap. 1–6).

- Pettersson, Gertrud, 1996: Svenska språket under sjuhundra år. En historia om svenskan och dess utforskande. Lund:

Studentlitteratur.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftligt förhör/inlämningsuppgifter/ uppsats

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Paula Rossi

Työelämäyhteistyö:

-

Aineopintojen valinnaiskurssit. Valitse 15 op.

693697A: Sociolingvistik, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskeluuo: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a–3:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande har kunskaper om språkets olika funktioner i samhället, sociolingvistiska teorier och forskningsmetoder samt bekantskap med empirisk sociolingvistisk forskning.

Sisältö:

Genomgång av viktiga inriktningar inom sociolingvistikens med tyngdpunkt på flerspråkighet

Toteutustavat:

Föreläsningar

Oppimateriaali:

Kontakta alltid den ansvariga läraren innan du sätter igång!

Norrby, Catrin & Håkansson, Gisela, 2010: Introduktion till sociolingvistik. Falun: Norstedts. s. 11–354.
Kotsinas, Ulla-Britt, 2005: Invandrarsvenska. Hallgren & Fallgren. s. 11–146.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen och/eller uppsats

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Kirsi Lepistö

693701A: Grannspråk, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Danska/norska/isländska och svenska

Ajoitus:

1:a–3:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan förstå ett av grannspråken i tal och skrift. De känner till huvuddragen i språkets struktur och har bekantat sig med litteratur, kultur och samhällsförhållanden i grannlandet.

Sisältö:

Genomgång av huvuddragen av grannspråkets fonetiska och grammatiska struktur. Introduktion till kultur och samhälle. Analys av enklare texter.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar, övningar

Oppimateriaali:

Enligt lärares anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen

Arviointiasteikko:

Godkänd/icke-godkänd

Vastuuhenkilö:

Gästlektor och Paula Rossi

693703A: Praktisk affärskommunikation, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

2:a–3:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande klarar av olika muntliga och skriftliga situationer inom organisationskommunikation, t.ex. att hålla föredrag om ämnet svenska språket för gymnasister eller abiturienter, att göra muntlig PR för ämnet svenska språket samt att skriva affärsbrev och pressmeddelanden. De kan även söka arbete på svenska.

Sisältö:

Teori och praktik i muntlig och skriftlig affärskommunikation.

Toteutustavat:

Lektioner med muntliga och skriftliga övningar, skolbesök o.d.

Oppimateriaali:

Enligt lärares anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Fortlöpande utvärdering: inlämningsuppgifter, muntliga presentationer, aktivt deltagande i övningarna på och utanför lektionerna

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Lektor

Työelämäyhteistyö:

Skolbesök

693729A: Namnforskning, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2020 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a–3:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan de viktigaste källorna och metoderna inom nordisk (svensk) namnforskning.

Sisältö:

Genomgång av källor och metoder inom nordisk namnforskning

Toteutustavat:

Föreläsningar, självstudier

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Tentamen eller uppsats

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Paula Rossi

693644P: Introduktion till översättningsvetenskap, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a#5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande förstår översättandets och översättningars roll i samhället. De kan diskutera översättning och översättningar mot bakgrund av grammatiska, stilistiska, semantiska och pragmatiska aspekter. De har en överblick över hurdana frågor som behandlas inom översättningsvetenskapen.

Sisältö:

Genomgång av översättningens fyra grundaspekter samt introduktion till olika forskningsområden inom översättningsvetenskap

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning eller självständigt arbete

Toteutustavat:

Föreläsningar, grupparbete och/eller självständiga studier

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Riitta Kosunen

Työelämäyhteistyö:

-

693645P: Projektarbete, 5 - 10 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

2:a–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan planera, genomföra och utvärdera ett översättningsprojekt som är teoretiskt förankrat.

Sisältö:

Grupp- eller självständigt arbete under handledning

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning eller självständigt arbete

Toteutustavat:

Workshop eller självständiga studier

Esitietovaatimukset:

Grundstudierna i nordisk filologi samt kursen 693694A Översättning

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Inlämningsuppgift med muntlig eller skriftlig presentation

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Riitta Kosunen och Paula Rossi

Työelämäyhteistyö:

-

693646P: Specialområden, 5 - 10 op**Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Perusopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

2:a–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande är förtrogna med frågeställningar inom ett specialområde inom översättningsvetenskap

Sisältö:

Genomgång av teoretiska och praktiska frågor inom ett specialområde inom översättningsvetenskap

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar eller workshop

Esitietovaatimukset:

Grundstudierna i svenska språket

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgifter

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Riitta Kosunen och Paula Rossi

Työelämäyhteistyö:

-

693647P: Språk och kultur, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

2:a–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan se översättning som språk- och kulturöverföringsprocess. De kan även tillämpa översättningsvetenskaplig litteratur för att bedöma egna och andras översättningar.

Sisältö:

Genomgång av översättningsvetenskaplig litteratur, analyser av översättningar

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar, projektarbete, självständiga studier

Esitietovaatimukset:

Grundstudierna i svenska språket

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Inlämningsuppgifter, översättningsuppgifter, förhör/uppsats

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Kivelä Marja-Leena

Työelämäyhteistyö:

-

693716P: Audiovisuell översättning, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot
Laji: Opintojakso
Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta
Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl
Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

2:a–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande är förtrogna med teoretiska och praktiska frågor inom audiovisuell översättning

Sisältö:

Genomgång av teoretiska och praktiska frågor inom AV-översättning. Analys av tv- och filmtextningar och /eller dubbningar.

Toteutustavat:

Föreläsningar och övningar

Esitietovaatimukset:

Grundstudierna

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgift

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Riitta Kosunen

693724A: Språkberikad undervisning, 5 op**Voimassaolo:** 01.08.2019 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a–3:e året

Osaamistavoitteet:

Efter kursen har de studerande en utvecklad ämnessyn och en fördjupad syn på sin lärarroll samt en inblick i språklärarens mångfacetterade arbete i förskolan och lågstadiet.

Sisältö:

Grundläggande information om språkberikad undervisning

Järjestämistapa:

Flerformsundervisning

Toteutustavat:

Undervisningsövningar, observations- och intervjuuppgifter samt rapportering och utvärdering enligt anvisningar. Diskussioner med klasslärare, personlig handledning och självständigt arbete.

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Aktivt deltagande, diskussioner, skriftliga/muntliga rapporter

Arviointiasteikko:

Godkänd/icke-godkänd

Vastuuhenkilö:

Lektor

693702A: Språkpedagogisk workshop, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a–3:e året

Osaamistavoitteet:

Efter avslutad kurs har de studerande utvecklat sin medvetenhet om språkpedagogiska frågeställningar som gäller olika skeden av språkinlärningskontinuet.

Sisältö:

Kursen fokuserar på frågor kring lärarskap, skolarbete och språkinläring under den livslånga språkinlärningsprocessen.

Järjestämistapa:

Närundervisning, studier i grupp, studiebesök

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Aktivt deltagande samt muntliga och skriftliga uppgifter

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Lektor

693719A: Språktillägnande och flerspråkighet, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opettajat: Marja-Leena Kivelä

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

2:a–3:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande blir bevandrade i centrala teorier om andraspråksinläring och andraspråksutveckling och har insikter i kontinuerlig utvärdering av ett andraspråk i svenskt språkbud. De har en uppfattning om två- och flerspråkighet på det individuella planet och om barns språkutveckling.

Sisältö:

Genomgång av behavioristiska, kognitiva och sociokulturella perspektiv på andraspråksinläring

Järjestämistapa:

Flerformsundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar, självständiga studier

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Aktivt deltagande och skriftliga uppgifter

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Marja-Leena Kivelä

693704A: Valfria ämnesstudier, 2 - 20 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Voidaan suorittaa useasti: Kyllä

Laajuus:

2–20 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a–3:e året

Osaamistavoitteet:

Specialisering i något av nordistikens områden

Sisältö:

Avlagda kurser utanför det ordinarie undervisningsprogrammet och kurser som avlagts i andra ämnen/vid andra universitet, t.ex. Nordiska språk- och litteraturkurser i Danmark, Norge eller Sverige

Arviointiasteikko:

0–5, godkänd/icke-godkänd

Vastuuhenkilö:

Paula Rossi

*Pakolliset kurssi pääaineopiskelijoille, 10 op***693606A: Kandidatavhandling, 10 op****Voimassaolo:** 01.08.2005 -**Opiskelumuoto:** Aineopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Laajuus:**

10 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

3:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan söka information och genomföra en smärre vetenskaplig undersökning och rapportera den. De kan kritiskt diskutera vetenskapliga uppsatser och undersökningar skrivna av andra.

Sisältö:

Genomgång av grunderna i vetenskapsteori, forskningsetik, vetenskapliga metoder inom humaniora, forskningsprocess samt vetenskapligt skrivande

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar, övningar, seminariearbete med uppsatsventilering; deltagande i en skild kurs i informationssökning

Kohderyhmä:

Endast huvudämnesstuderande

Esitietovaatimukset:

Grundstudierna i svenska språket

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Aktivt deltagande i kursen, vetenskaplig uppsats, opponering

Arviointiasteikko:

0#5

Vastuuhenkilö:

Lektor

Työelämäyhteistyö:

-

693621A: Mognadsprov (kandidatexamen), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -
Opiskelumuoto: Aineopinnot
Laji: Opintojakso
Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta
Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl
Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

0 p.

Opetuskieli:

Finska eller svenska (modersmålet)

Ajoitus:

Efter kursen Kandidatavhandling

Osaamistavoitteet:

De studerande kan utgående från en given uppgiftsformulering skriva en språkligt och innehållsligt bearbetad essä, där de kritiskt presenterar den teoretiska och metodologiska bakgrunden samt de centrala resultaten i sin avhandling.

Toteutustavat:

Mognadsprovet avläggs på Examinarium.

Esitietovaatimukset:

Godkänd kandidatavhandling

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

En essä som skrivs på Examinarium

Arviointiasteikko:

Godkänd/icke-godkänd

Vastuuhenkilö:

Lektor

Työelämäyhteistyö:

-

693666Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 2 (ruotsin kieli), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2009 -
Opiskelumuoto: Yleisopinnot
Laji: Opintojakso
Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta
Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl
Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

0 p.

Kohderyhmä:

Endast huvudämnesstuderande

A116901: Ruotsin kieli, perusopinnot, 25 op

Voimassaolo: 01.08.2017 -
Opiskelumuoto: Perusopinnot
Laji: Kokonaisuus
Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

ayA116901 Ruotsin kieli, perusopinnot (AVOIN YO) 25.0 op

Pakolliset perusopinnot, 25 op

693688P: Språkfärdighet I, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

ay693688P Språkfärdighet I (AVOIN YO) 5.0 op

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a året, höstterminen

Osaamistavoitteet:

De studerande har utvecklat medvetenhet om kommunikationsprocessen i olika genrer samt har ökad förmåga att uttrycka sig muntligt och skriftligt på korrekt samt idiomatisk svenska. Därtill kan de översätta enkla texter från finska till svenska och/eller svenska till finska, samt utnyttja olika hjälpmedel vid översättandet. De kan formulera konstruktiv kritik av andras texter.

Sisältö:

De studerande övar sig i muntlig och skriftlig kommunikationsförmåga genom diskussioner, presentationer samt skriftliga övningar.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Muntliga och skriftliga uppgifter i smågrupper.

6 platser reserveras för nya (åk 1) studerande / grupp, dvs. sammanlagt 18 platser.

Återstående 4 platser är avsedda för andra studerande (t.ex. biämnestuderande).

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Fortlöpande utvärdering. Språkriktighet, koherens, kohesion, iakttagande av genrekonventioner.

Arviointiasteikko:

0#5

Vastuuhenkilö:

Lektor

Työelämäyhteistyö:

-

693689P: Grammatik I, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

ay693689P Grammatik I (AVOIN YO) 5.0 op

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a året, höst- och vårterminen

Osaamistavoitteet:

De studerande har förvärvat kunskaper om det svenska språkets struktur och om den normativa och deskriptiva grammatikens grundbegrepp.

Sisältö:

Tyngdpunkten ligger på grunderna vid formlära och syntax.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar och övningar

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftliga tentamen

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Kirsi Lepistö

Työelämäyhteistyö:

-

693690P: Kultur och samhälle, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Leikkaavuudet:

ay693690P Kultur och samhälle (AVOIN YO) 5.0 op

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a året

Osaamistavoitteet:

De studerande har fått en allmän orientering i kultur, samhälle, religion och historia i Sverige och Svenskfinland. Dessutom ska de studerande kunna diskutera och problematisera begreppen svensk och finlandssvensk identitet samt kulturytringar i Sverige och Svenskfinland, i historia och nutid. Tillika ska de kunna diskutera kulturella, religiösa och sociala förhållanden i det moderna Sverige och Svenskfinland utifrån ett historiskt perspektiv.

Sisältö:

Sveriges och Svenskfinlands samhällsbyggnad och identitet presenteras med hjälp av bl.a. historiska, religiösa och kulturella aspekter. De studerande får även ta del av svenska seder och bruk. Dessutom knyter kursen an till aktuella helger och händelser i både Sverige och Svenskfinland.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar och självständigt arbete

Oppimateriaali:**Kontakta alltid den ansvariga läraren innan du sätter igång!**

Hellstam, Dagmar, 1995: Sverige på svenska. Lund: Kursverksamheten. s. 56#128, 190#260.

Beijar, Kristina, m.fl. 1998: Ett land två språk – den finländska modellen. Esbo: Schildts.

Om Sverige, 2017. Femte upplagan. Göteborg: Göteborgs Stad och Länsstyrelsen Västra Götalands län. Tillgänglig: https://www.informationsverige.se/Svenska/Samhalle/Documents/OmSverige_SE_v6.pdf. S. 15–177>.

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Inlämningsuppgifter, studentpresentationer, inlärningsdagbok

Arviointiasteikko:

0#5

Vastuuhenkilö:

Lektor

Työelämäyhteistyö:

-

693691P: Svensk fonetik med uttal, 5 op**Voimassaolo:** 01.08.2015 -**Opiskelumuoto:** Perusopinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** ruotsi**Leikkaavuudet:**

ay693691P Svensk fonetik med uttal (AVOIN YO) 5.0 op

Lajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan beskriva svenskt uttal och dess särdrag gällande ljudsystemet samt ord- och satsprosodin. De kan även räkna upp de största skillnaderna mellan finlandssvenskt och rikssvenskt uttal. Därtill kan de läsa, analysera och producera enkla svenskspråkiga transkriptioner. De kan producera antingen de finlandssvenska eller rikssvenska vokal- och konsonantljuden. Därtill kan de betona svenska ord, fraser och satser enligt rekommendationer för den valda uttalsvarianten.

Sisältö:

Systematisk genomgång av ljudsystemet samt ord- och satsprosodin i svenskan. Jämförelser mellan finlandssvenska och rikssvenska samt transkriptionsövningar. Träning med hjälp av olika slags lästexter av varierande svårighetsgrad.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar 28 timmar och uttalsövningar 20 timmar

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Uttalsprov och skriftlig tentamen i fonetik

Arviointiasteikko:

0#5

Vastuuhenkilö:

Lektor

Työelämäyhteistyö:

-

693728P: Språkfärdighet II, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2020 -

Opiskelumuoto: Perusopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Leikkaavuudet:

ay693728P Språkfärdighet 2 (AVOIN YO) 5.0 op

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

1:a året

Osaamistavoitteet:

De studerande ökar på sin genremedvetenhet i skriftlig och muntlig kommunikation och lär sig anpassa framställningsformen i sina egna texter och presentationer enligt kommunikationens innehåll, syfte, mottagare och medium.

Sisältö:

De studerande övar sig i muntlig och skriftlig kommunikation genom diskussioner, presentationer samt skriftliga övningar.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Muntliga och skriftliga uppgifter i smågrupper

Esitietovaatimukset:

693688P Språkfärdighet 1

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Fortlöpande examination och/eller prov. Språkkriktighet, koherens, kohesion, iakttagande av genrekonventioner.

Arviointiasteikko:

0#5

Vastuuhenkilö:

Lektor

Työelämäyhteistyö:

-

A116903: Ruotsin kieli, syventävät opinnot, 60 - 80 op

Voimassaolo: 01.08.2017 -

Opiskelumuoto: Aineopinnot

Laji: Kokonaisuus

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Pakolliset syventävät opinnot

693725S: Pro gradu-avhandling, 30 op

Voimassaolo: 01.08.2020 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Lopputyö

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

30 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan självständigt och på ett metodiskt korrekt sätt lösa ett språkvetenskapligt relevant problem. De kan utarbeta en skriftlig avhandling på korrekt språk och visa färdighet i vetenskapligt tänkande, metodkunnande, problemmedvetenhet samt fördjupad kunskap i det valda temat.

Sisältö:

Handledning och seminarier där de studerande lär sig att diskutera vetenskapliga problem och skriva en vetenskaplig avhandling.

Toteutustavat:

Handledning och seminarier, självständigt arbete

Esitietovaatimukset:

Grund- och ämnesstudierna

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Självständigt skriven avhandling

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Paula Rossi

Työelämäyhteistyö:

-

693648S: Mognadsprov (magisterexamen), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

0 p.

Opetuskieli:

Finska eller svenska (modersmålet)

Ajoitus:

5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan presentera centrala metodologiska utgångspunkter, resultat och slutsatser i sin avhandling på ett kompetent, koncist och urskiljande sätt.

Sisältö:

En sammanfattning av pro gradu-avhandlingen skriven på modersmålet

Esitietovaatimukset:

Pro gradu-avhandling som lämnats in för granskning

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Sammanfattning av avhandlingen

Arviointiasteikko:

Godkänd/icke-godkänd

Vastuuhenkilö:

Granskarna av pro gradu-avhandlingen

Työelämäyhteistyö:

-

693624S: Språkfärdighet med retorik, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande har ökad insikt och och säkerhet i sin muntliga och skriftliga uttrycksförmåga.

Sisältö:

De studerande övar sig i att tala i offentliga sammanhang och att analysera tal. Skriftliga övningar. Genomgång av grunderna i retorik och dess historia.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar, analysuppgifter, muntliga övningar, diskussioner och presentationer samt skriftliga uppgifter

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Fortlöpande utvärdering och skriftligt prov

Arviointiasteikko:

0#5

Vastuuhenkilö:

Riitta Kosunen

693705S: Språkvård, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan förklara och diskutera grammatiska frågor samt korrigera fel med hjälp av grammatisk litteratur. De kan även utnyttja grammatisk litteratur i sin egen forskning och i sitt blivande yrke.

Sisältö:

Genomgång av grammatiska studier, aktuella språkkiktighetsfrågor i dagens svenska och skrivtekniska frågor.

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning

Toteutustavat:

Föreläsningar, övningar, grupp- och självständigt arbete

Esitietovaatimukset:

693689P Grammatik 1 och 693693A Grammatik 2

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen, inlämningsuppgifter

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Kirsi Lepistö

693669Y: HOPS - henkilökohtainen opintosuunnitelma 3 (ruotsin kieli), 0 op

Voimassaolo: 01.08.2009 -

Opiskelumuoto: Yleisopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: suomi

Laajuus:

0 p.

Kohderyhmä:

Endast huvudämnesstuderande

*Syventävien opintojen valinnaiskurssit***693707S: Organisationskultur och -kommunikation, 5 op**

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande har en omfattande uppfattning och förståelse av både intern och extern organisationskommunikation på strategisk nivå. De kan genomföra ett forskningsprojekt om organisationskultur och -kommunikation samt skissera en kommunikationsstrategi.

Sisältö:

Genomgång av begrepp och processer, kanaler och aktörer inom intern och extern organisationskommunikation.

Toteutustavat:

Föreläsningar med gruppuppgifter/-diskussioner och studentpresentationer

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Fortlöpande utvärdering: inlämningsuppgifter, muntliga presentationer och aktivt deltagande. Alternativt en omfattande undersökningsrapport.

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Lektor

Työelämäyhteistyö:

Företagsbesök, gäster och forskningsintervjuer med företagsledning och -personal

693709S: Dialektologi, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan redogöra för dialekternas historiska bakgrund och Sveriges och Svenskfinlands nutida dialektförhållanden.

Sisältö:

Under kursen studeras svenskans regionala varianter och språklig variation bl.a. med hjälp av sociolingvistisk och dialektologisk forskning.

Toteutustavat:

Föreläsningar, projektarbete, självständiga studier

Oppimateriaali:**Kontakta alltid den ansvariga läraren innan du sätter igång!**

- Ivars, Ann-Marie, 2015: Dialekter och småstadsspråk. Svenskan i Finland – i dag och i går I:1.

Helsingfors: Svenska

litteratursällskapet i Finland. <https://www.sls.fi/sv/utgivning/dialekter-och-smastadssprak>

- Tandefelt, Marika, (red.) 2015: Gruppsspråk. samspråk, två språk. Svenskan i Finland – i dag och i går I:2.

Helsingfors:

Svenska litteratursällskapet i Finland. <https://www.sls.fi/sv/utgivning/gruppssprak-samsprak-tva-sprak>

- Övriga böcker/artiklar väljs i samråd med examinatoren.

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Paula Rossi

693711S: Semantik, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan diskutera hur ordens betydelser är konstruerade och vilka betydelserelationer det kan finnas mellan orden. De kan redogöra för enligt vilka principer ordböcker och ordboksartiklar är konstruerade samt hur ordbildning fungerar i svenska språket.

Sisältö:

Genomgång av grunderna i lexikal semantik, lexikografi samt ordbildning

Toteutustavat:

Föreläsningar med övningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen

Arviointiasteikko:

0#5

Vastuuhenkilö:

Riitta Kosunen

693712S: Skönlitteratur, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan tillämpa en eller två litteraturteorier på analys och diskussion av ett skönlitterärt verk. Behandlingen är både teoretiskt och språkligt övertygande.

Sisältö:

Genomgång av olika litteraturteorier. Diskussion av nyare skandinavisk skönlitterär prosa.

Toteutustavat:

Föreläsningar/studiecirkel, gruppdiskussioner

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Aktivt deltagande i lektionerna, inlämningsuppgift (romananalys)

Arviointiasteikko:

0#5

Vastuuhenkilö:

Riitta Kosunen

693713S: Andraspråksinläring, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 op

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande har en överblick över centrala frågeställningar inom forskningsfältet andraspråksinläring och kan relatera dessa till språkpedagogiken.

Sisältö:

Genomgång av olika teoriperspektiv på andraspråksinläring.

Järjestämistapa:

Föreläsningar, uppsats

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen och/eller inlämningsuppgift

Arviointiasteikko:

0#5

Vastuuhenkilö:

Kirsi Lepistö

693714S: Sociolingvistik, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande har fördjupad kännedom om språkets funktioner i samhället samt förtrogenhet med allmänna sociolingvistiska teorier, metoder och analysätt.

Sisältö:

Genomgång av de viktigaste inriktningarna inom sociolingvistik

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning, självständiga studier

Toteutustavat:

Föreläsningar

Esitietovaatimukset:

693697A Sociolingvistik

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Skriftlig tentamen, uppsats

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Kirsi Lepistö

693715S: Språkhistoria, 5 op

Voimassaolo: 01.08.2015 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan diskutera mångsidigt vetenskapliga artiklar om språkhistoria. De kan analysera och tolka äldre texter samt tyda och läsa gamla handstilar.

Sisältö:

Genomgång av språkhistorisk forskning, analysuppgifter, specialisering enligt överenskommelse. Kursen berör även kontakterna mellan svenskan och andra språk och kulturer under olika tider.

Toteutustavat:

Föreläsningar, projektarbete, självständiga studier

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Avslutande förhör, inlämningsuppgifter

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Paula Rossi

693726S: Metoder inom textforskning, 5 op**Voimassaolo:** 01.08.2020 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** suomi**Laajuus:**

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e eller 5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande är medvetna om olika metoder inom språkvetenskaplig textforskning. De har förmågan att självständigt söka mer information om olika analysmetoder och kritiskt utvärdera lämpligheten av en viss metod till ett visst forskningsproblem.

Sisältö:

Genomgång av olika analysmetoder inom textforskning, t.ex. filologisk textanalys, innehållsanalys, narrativ analys samt visuell textanalys

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning och självständigt arbete

Toteutustavat:

Föreläsningar av olika lärare, självständig läsning med läskontroll, övningar, inlämningsuppgifter

Kohderyhmä:

Magisterstuderande i svenska språket

Esitietovaatimukset:

Kandidatstudier

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Fortlöpande utvärdering av hemuppgifterna

Arviointiasteikko:

Godkänd/icke-godkänd

693727S: Språk- och kulturförmedling, 5 op**Voimassaolo:** 01.08.2020 -**Opiskelumuoto:** Syventävät opinnot**Laji:** Opintojakso**Vastuuyksikkö:** Humanistinen tiedekunta**Arvostelu:** 1 - 5, hyv, hyl**Opintokohteen kielet:** suomi**Laajuus:**

5 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4–5:e året

Osaamistavoitteet:

De studerande kan definiera begreppet kultur på ett mångsidigt sätt. Därtill kan de analysera och tolka kulturdimensioner och stereotyper. Under kursen får de verktyg till kulturförmedling i kommunikationssituationer i näringslivet.

Sisältö:

Genomgång av begrepp som kultur, mångkulturalism och kulturförmedling. De studerande bekantar sig med kulturteorier och modeller, kulturkompetens och -transfer samt med kommunikationsmodeller.

Toteutustavat:

Föreläsningar med studentpresentationer

Kohderyhmä:

Huvudämnesstuderande på fördjupad nivå

Oppimateriaali:

Enligt lärarens anvisningar

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Inlämningsuppgifter och/eller tentamen

Arviointiasteikko:

0-5

Vastuuhenkilö:

Lektor

693641S: Valfri fördjupning, 2 - 20 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Syventävät opinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Voidaan suorittaa useasti: Kyllä

Laajuus:

2–20 p.

Opetuskieli:

Svenska

Ajoitus:

4:e - 5:e året

Osaamistavoitteet:

Specialisering i något av nordistikens områden, t.ex. avlagda kurser utanför det ordinarie undervisningsprogrammet och kurser som avlagts i andra ämnen/vid andra universitet, t.ex. Nordiska språk- och litteraturkurser på Island eller på Färöarna.

Sisältö:

Specialisering enligt överenskommelse

Järjestämistapa:

Kontaktundervisning eller självständigt arbete

Toteutustavat:

Föreläsningar, självstudier

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Tentamen, uppsats och/eller referat

Arviointiasteikko:

0–5

Vastuuhenkilö:

Paula Rossi

Työelämäyhteistyö:

-

693642S: Språkpraktik, 3 - 5 op

Voimassaolo: 01.08.2005 -

Opiskelumuoto: Kieli- ja viestintäopinnot

Laji: Opintojakso

Vastuuyksikkö: Humanistinen tiedekunta

Arvostelu: 1 - 5, hyv, hyl

Opintokohteen kielet: ruotsi

Laajuus:

3 - 5 p.

Opetuskieli:

Svenska eller något annat nordiskt språk

Ajoitus:

1:a - 5:e året

Osaamistavoitteet:

Under språkpraktiken bekantar de studerande sig med rikssvenska och/eller finlandssvenska (eller danska, norska, isländska) samt får praktisk kunskap.

Sisältö:

Nordisk språkkurs eller minst en månads vistelse i Norden

Kohderyhmä:

Huvudämnesstuderande i svenska språket samt biämnesstuderande som avlägger fördjupade studier

Suoritustavat ja arviointikriteerit:

Språkpraktiken kan avläggas genom deltagande i nordisk språkkurs (3–4 veckor) eller genom minst en månads vistelse i Norden enligt överenskommelse med ansvarig lärare.

Arviointiasteikko:

Godkänd

Vastuuhenkilö:

Paula Rossi

Työelämäyhteistyö:

-

Lisätiedot:

Momentet räknas in i språk- och kommunikationsstudier och kan placeras antingen i kandidat- eller magisterexamen.

Räknas inte till de fördjupade studierna.